

DEUS MANNU

Deus mannu
cantu mann'est
s'infinid' ispatziu eternu,

deo t'apo,
omine misuradu,
'attid'a fromma mia
ca tue etottu,
nàchi,
nos l'as nadu.

Vivend'annos cun tegus
paris paris,
ti mir'in ervas,
bentos, fogos, fiores,
in rena bianca 'e mare,
in montes varios
ch'altos artzian a chelu.

As mill'orijas, tue,
ch'ischin e aiscultan puru
su chi remonzo e non naro:
pro cussu, cantu campo,
timo e t'amo.

As mill'ojos
ch'arrivin a tottue.
Antzis,
sun milli e milli e pius
de cant'isteddos lughidos
s'accheran dogni notte
subra nostra, costantes.

T'ido e non ti conosco
ca ses illacnadu o minoreddu.
Cuadu e semp'r'innanti
m'abboghinas in s'anima
males e benes
e in coro m' 'ettas
umbras e lughes
ammentendemi dogn'ora

chi oe, cras e sempre,
finas ch'esistit mundu,
tue ses tottu
e deo, invece, nudda.

DIO GRANDE

*O Dio, grande quanto l'infinito spazio eterno,
io, uomo delimitato, ti ho pensato come mia immagine / perché tu stesso,
dicono, ce l'hai rivelato.*

*Vivendo i miei anni insieme a te, ti vedo nelle erbe, / nei venti, nei fuochi, nei
fiori, nella bianca sabbia / del mare, nei vari ed alti monti che si elevano fino
al cielo.*

*Tu hai mille orecchi che già sanno e ascoltano / anche ciò che nascondo e ciò
che non voglio far sapere: / per questo, finché campo, io ti temo e ti amo.*

*Hai mille occhi che arrivano ovunque. Anzi, sono mille / e mille e più di quante
scintillanti stelle s'affacciano / ogni notte sopra di noi, costanti.*

*Ti vedo e non ti conosco perché sei senza confini o / troppo piccolo. Nasco
ma sempre presente mi gridi / nell'anima il male e il bene e mi getti nel cuore
/ ombre e luci ricordandomi ogni ora che oggi, domani / e sempre, fintanto che
esisterà il mondo, / tu sei tutto ed io, invece, nulla.*